



Határozatok Tára

A Törvényszék (hetedik tanács) 2012. október 11-i ítélete – Novatex kontra Tanács

(T-556/10. sz. ügy)

„Támogatások — Az Iránból, Pakisztánból és az Egyesült Arab Emírségekből származó egyes polietilén-tereftalátok behozatala — Végleges kiegyenlítő vám kivetése és az ideiglenes vám végleges beszedése — Az 597/2009/EK rendelet 3. cikkének (1) és (2) bekezdése, 6. cikkének b) pontja és 7. cikkének (2) bekezdése”

1. *Közös kereskedelempolitika — A harmadik államok szubvenciók gyakorlata elleni védekezés — Az intézmények mérlegelési jogköre — Bírósági felülvizsgálat — Korlátok (597/2009 tanácsi rendelet) (vö. 35. pont)*
2. *Közös kereskedelempolitika — A harmadik államok szubvenciók gyakorlata elleni védekezés — Támogatás — A származási ország vagy az exportáló ország kormányzata által nyújtott pénzügyi támogatás — Általános adószabályozás — A belső értékesítésekből és az exportra történő eladásokból származó jövedelmek adózási szempontból történő kezelésének összehasonlítása során figyelembe veendő körülmények (A szubvencióról és kiegyenlítő intézkedésekről szóló 1994. évi megállapodás, 1. cikk, (1) bekezdés, a) pont, ii. alpont; 597/2009 tanácsi rendelet, 2–4. cikk) (vö. 36., 40–43. pont)*
3. *Közös kereskedelempolitika — A harmadik államok szubvenciók gyakorlata elleni védekezés — Támogatás — A származási ország vagy az exportáló ország kormányzata által nyújtott pénzügyi támogatás — Fogalom — Olyan adószabályozás, amely alacsonyabb adómértéket eredményez a kivitelből származó nyereségek esetében, mint a belső értékesítésekből származó nyereségek esetében — Bennfoglaltság (597/2009 tanácsi rendelet, 3. cikk, (1) bekezdés, a) pont, ii. alpont) (vö. 56–58., 63., 65. pont)*
4. *Közös kereskedelempolitika — A harmadik államok szubvenciók gyakorlata elleni védekezés — A vizsgálat lefolytatása — A Bizottság hatásköre — Korlátok — A panasz tárgyát képező vállalkozások együttműködési kötelezettsége — Terjedelem (597/2009 tanácsi rendelet, 11. cikk, (2) bekezdés, és 26. cikk) (vö. 81., 87. pont)*
5. *Közös kereskedelempolitika — A harmadik államok szubvenciók gyakorlata elleni védekezés — Támogatás — A kormányzat által nyújtott hitel — A kormányzat által nyújtott előny fennállása — Feltételek (A szubvencióról és kiegyenlítő intézkedésekről szóló 1994. évi megállapodás, 14. cikk, b) pont; 597/2009 tanácsi rendelet, 3. cikk, 2. pont, és 6. cikk, b) pont) (vö. 119., 124–126. pont)*

6. *Megsemmisítés iránti kereset — Az uniós bíróság hatásköre — Megváltoztatásra vonatkozó hatáskör — Kizártság (EUMSZ 264. cikk) (vö. 152–154. pont)*

Tárgy

Az Iránból, Pakisztánból és az Egyesült Arab Emírségekből származó egyes polietilén-tereftalátok behozatalára vonatkozó végleges kiegyenlítő vám kivetéséről és a kivetett ideiglenes vám végleges beszedéséről szóló, 2010. szeptember 27-i 857/2010/EU tanácsi végrehajtási rendelet (HL L 254., 10. o.) felperest érintő részében történő megsemmisítése iránti kérelem.

Rendelkező rész

- 1) A Törvényszék a Novatex Ltd-t érintő részben megsemmisíti az Iránból, Pakisztánból és az Egyesült Arab Emírségekből származó egyes polietilén-tereftalátok behozatalára vonatkozó végleges kiegyenlítő vám kivetéséről és a kivetett ideiglenes vám végleges beszedéséről szóló, 2010. szeptember 27-i 857/2010/EU tanácsi végrehajtási rendelet 1. cikkét annyiban, amennyiben az egyes polietilén-tereftalátok Európai Unióba történő behozatalára vonatkozó végleges kiegyenlítő vám meghaladja azt a vámot, amely a 2008-as adóévre vonatkozó jövedelemadó-bevallás 74. sorában feltüntetett összegre vonatkozó hiba hiányában alkalmazandó.
- 2) A Törvényszék a keresetet ezt meghaladó részében elutasítja.
- 3) Az Európai Unió Tanácsa maga viseli saját költségeit és a Novatex részéről felmerült költségek 50%-át. A Novatex maga viseli saját költségeinek 50%-át. Az Európai Bizottság maga viseli saját költségeit.